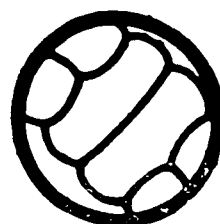
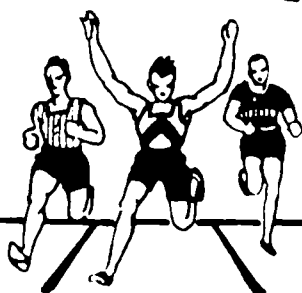


# BÁNÁTI



# SPORTÉLETT

**Előfizetési árak:**

Égész évre 600 lei.  
Félévre 300 lei.  
Negyedévre 150 lei.

**A sport minden ágával foglalkozó szaklap. Megjelenik minden hétfőn reggel fél 8 órakor és csütörtökön reggel. :: A Com. Regional Timișoara hivatalos lapja. ::**

**Szerkesztőség és kiadóhivatal:**  
TIMIȘOARA, I., STR. DRAGALINA  
(Deák-u.) 3. l. emelet.  
TELEFONSZÁM: 925.

## A favoritok szerezték meg a pontokat

**A Kinizsi csak az utolsó percekben tudta győzelmét biztosítani a Rapid ellen, A Politechnica megérdemelten győzte le a ZsSE-t.**

**A Kisoda győzött a Fortuna ellen és elfoglalta a másodosztályu bajnokság második helyét. — A Gyapjuipar meg nem érdemelt vereséget szenvedett Resicán. — A ZsTK súlyos vereséget mért az Amateure-re.**

Napos időben, de erős szélben játszottak le tegnap a mérkőzéseket, amely a játékokat mindenütt befolyásolta. Az eredmények általában reálisak. A Kinizsi nem nehezen győzött, ezúttal a Rapid ellen, a Politechnica viszont biztosan szerezte meg a két pontot. A barátságos mérkőzések TMTE—TAC és Kadima—UDR, eldöntetlen eredményeket hoztak.

### Kinizsi—Rapid 2 : 1 (0 : 0)

— Bajnoki. Bíró: Nicolavici —  
A Rapid csak az utolsó negyedórán engedte ki kezéből a győzelmet —

**Kinizsi:** Huszmüller—Steiner II, Hoksári, Steiner I, Bundi, Rösler—Tänzer, Teszler, Vogel, Wetzler, Zemler.

**Rapid:** Tanyisztra—Frecot, Walleth II—Pecsz, Chawillier, Fábry—Osztermann, Wiszt, Witye, Débert, Szikora.

A bajnokcsapat megcsinálta a meglepetésekből a hat-tricket. Harmadik meccsét győzdi már a várttal teljesen ellenkező eredménnyel.

A mérkőzés első félidejében és a második részében a Kinizsi van fölényben, de a Rapid lelkesen és nagy szerencsével védekezik. A Rapid csak a második félidő végén támad, amikor a gólját is sikerül elérnie.

A győztes csapatból Huszmüllernek nem volt sok dolga, Hoksári felülmulta Steiner-t. A halvesor igen gyenge. Steiner I. volt a legjobb. A csatársor széteső játékot produkált, egyénileg Zemler vált ki.

A Rapid csapata majdnem megszerezte az őszi szezon eddigi legnagyobb meglepetését a II. f. i. 33. percéig 1:0-ra vezető Tanyisztra a kapuban jó volt, a győztes gól azonban az ő lelkét terheli. A két csapat különösen Walleth III. lelkesen dolgozott. A halvesorban Chawillier volt igen jó. A csatársor gyenge.

Az első félidő nagy K. fölénye után a második félidőben a R. kezd támadni és 14. percben a leszókö Débert beadását látva a rozslu kifutó Huszmüller mellett a halóba helyezi (0:1). Lassan a K. jön a pontba de a R. védelem mindent ment. 33. percben 11-esből Hoksári egyenlített. 41. percben a kifutó Tanyisztra fölött Zemler a kapuba hejjezi a labdát.

### Politechnica—ZsSE 2 : 0 (1 : 0)

— Bajnoki — Bíró: Petcu —  
— Az egységesebb csapat megérdemelten győz —

**Politechnica:** Pitea—Ignuța, Sfera—Dobos, Pop, Sepi I—Franțiu I, Chiroiu, Dehelean, Sepi II, Franțiu II

**ZsSE:** Markovics—Kalmusz, Blank—Gradi, Allár, Gottré—Robina, Viume, Hahold, Bokor, Reichrath.

Az egységesebb és agilisabb csapat megérdemelten győzött. A ZsSE nem produkált különösebbet, csupán védelmének játéka mozgott elsőosztályu szinten, a csatársornak alig volt átgondolt akciója. A Politechnica ezzel szemben minden részében gyorsabb és agilisabb volt és ésszerűbb akcióival a ZsSE jó védekezése ellenére is eredményes tudott lenni.

A győztes csapatban különösen Pop, Franțiu II és Sepi II váltak ki, míg a ZsSE legjobbjai Blank és Allár voltak.

Az I. f. i. gólját a 35. percben Sepi II lötte oldalról. A második félidő 18. percében Sfera c'oreadásából Sepi II kapusból szép gólt lő, biztosítva a győzelmet.

### TMTE—TAC 0:0

— Barátságos — Bíró: Keller —  
— Jó védelmek, gyenge csatársorok harca —

A két csapat barátságos találkozása a jó védelmek és rendszertelen csatársorok küzdelme volt. Az első félidőben a TAC, a szünet után a TMTE volt a többet támadó, mindkét részről akadtak jó gólhelyzetek, de a gyors védelmek a habozó csatárok elől mindig idejében el tudták kaparintani a labdát.

Egyénileg a TAC-ból Csermák, Kozovics, Mateics és Golub, a TMTE-ből Püllök, Grell és Zárda produkáltak kiválókat.

A második félidőben sajnos a közönség reklamálasai által megzavart bíró néhány téves ítékezése csaknem botrányba fullasztotta a meccset. Oszterlinget majd Koronit állította ki a TAC-ból, mire a TAC leakarta vonulni, de aztán a pályán maradt és befejezte a játékot. Előzőleg a TMTE bekkje Zárda egy összefutásnál megsérült és leviszik.

### UDR—Kadima 1 : 1 (1 : 1)

— Barátságos — Bíró: Révész V —  
— A resicai csapat jó játéka meglepetést keltett —  
— Az UDR tegnapi szereplése bizonyította

Resicán elért eredményeinek realitását. Az erős szél erősen befolyásolta a játék menetét s természetesen mindig a szélről támogatott csapat volt frontban.

Az UDR csapatának egyik legjobb embere Keresztes, a kapuban. A hátvédek közül Szilágyi végzett nagyobb munkát. A fedezetsor főleg a védelemben jó, Pecsenovszki játéka emelkedett ki, bár Jovin és Andrez is jó teljesítményt végzett. A csatársor legjobbjá Desu és Pázler.

A Kadimából Szepesi stílusos védeése tűnt ki. A bekkék közül Fodor dolgozott a legtöbbet. A halvesor ismét csődött mondott. Egyedül Walder felelt meg. A támadósról Schwarzmann és Schwarz játszottak hasznosan.

Az első félidőben Kadima támadás, dacára a 24. percben az UDR szerzi meg a vezetést Györi révén kavarodásból. Ezután a Kadima elkecseregetten küzd a kiegyenlítésért, ami a 32. percben sikerül. Fodor I. beadásából Schwarzmann kapusból gyönyörűen helyezett lövéssel egyenlített. A II. félidőben megfordult a játék képe azonban a jól védekező Kadima megakadályozza a resicaiak minden góltörekvési szándékát.

### Második osztály

**Kisoda—Fortuna 4 : 1 (3 : 1). Bíró: Simon.**  
Az első félidőben K. fölényben van, a szünet után változatos a játék. A gólokat Fisch (2), Hladik és 11-esből Tiffert szerezték. A Fortuna gólja öngólból esett.

### Ifjusági bajnokság

Kinizsi—Banatul 2 : 0 (0 : 0).

### Egyéb mérkőzések

333 old boy—Gyapjuipar old boy 3 : 2 (1 : 0). A tartalékokkal játszó „333” erős küzdelemutángyőz. Góljait Tóth-Bedő, Szednicsek és Jancu révén éri el, míg a Gyapju Mozsni és Steiner révén eredményes.

Politechnica komb.—Rapid komb 6 : 1 (3 : 0). Patria komb.—TMTE komb 3 : 2 (0 : 1). Kadima törpe—Patria törpe 1 : 0 (0 : 0). Gyapju törpe—Tricolor törpe 2 : 0 (1 : 0). TAC ifj.—TMTE ifj. 3 : 1 (1 : 1). TAC törpe—TMTE törpe 1 : 1 (1 : 1). Temesvári Első Tkpénzlár—Timișoara 4 : 2 (1 : 2). Góllövők: Mattiasch (2), Billéi, Mann illetve Murau és Szekeres (11-es). Unio—TAC II 5 : 1 (3 : 0). TMTE nyom-

dászok—Unio II 2 : 1 (0 : 1). Fortuna ifj.—Kisoda ifj. 3 : 2 (2 : 0).

### Hazena

TAC—TMTE 7 : 1 (4 : 1). Barátságos. Bíró: Károlyi. A TAC megérdemelten győzött. A TMTE vereségét menti, hogy tartalék kapussal játszott. Góldobók: Freiberg Eszti (5) és Popovics Ilus (2) illetve Németh Ilka.

### Vidéki eredmények.

Zsombolya. ZsTK—Amatőr 7 : 1 (1 : 0). A mezőnyben szépen játszó A. a kapu előtt tehetetlen. A gólokat Schnur (2), Neidenbach (2), Roland (2) és Straki lötték. Bíró: Szika.

Resica. A RMTE—Gyapjuipar 1 : 0 (1 : 0). A Gyapjuipar állandó fölénye mellett is balszerencséje folytán veszt. Az RMTE gólját a 8. percben 11-esből Moise lötte. Bíró: Birnstingle.

Arad ATE—AMTE 2 : 2 (1 : 0). AMTE nehezen ment meg egy pontot. Julinszky és Reinfeld révén az ATE már két góllal vezet, amikor Stoffa és Morocz egyenlitenek. Olimpia—Hakoah 3 : 2 (2 : 1). AAC—Gloria 3 : 2 (1 : 1).

Brassó Colțea—Brasovia, Olimpia komb. 6 : 0 (0 : 0). A Colțea fölényesen győz. Gólok: Csányi (4), Auer II. és Hecht.

Vulcan. Minerul—CAMP 3 : 3 (3 : 2). Kolozsvár. Universitatea — Haggibor 3 : 1 (2 : 0).

Nagyvárad. Törekvés—Makkabea 9 : 0 (4 : 0). Bihorul CFR—Amateure 4 : 0 (1 : 0). Nagyszalonta. Egyetértés—NSC 3 : 1 (3 : 0).

### Fővárosi eredmények.

Bajnoki: Venus—Juventus 3 : 2 (2 : 0). Barátságos: Belvedere—Val Vartej 3 : 1 (0 : 0). Makabea—Tricolor 1 : 1 (1 : 0).

### A TAC házi birkozóversenye

Szombaton rendezte meg a TAC házi birkozóversenyét szép közönség előtt, amelyre negyven aktív birkozó vonult fel. Valamennyi versenyző szép, technikás munkát produkált, ami elsősorban Ördög amatőrtrener érdeme. Eredmények:

Lég a) suly. 1. Schcer II. 2. Brasovan II. 3. Huterer, Lég b) suly. 1. Varga 2. Haar 3. Demeter. Pehelys suly. 1. Horváth. 2. Bálint. 3. Kappler. Könyűs suly. 1. Brasovan I. 2. Roșu. 3. Reiter. Iskolabirkózás, szépségdíj. 1. Puja Ördög pár, 2. Finyák—Lovász pár, Vörös—Ternesz pár. A versenyt jól sikerült társasvacsora követte.

Az olasz válogatott csapat programja az eddigiek szerint a következő: december 12-én Magyarország ellen Romában, 1927 márciusban Csehszlovákia ellen Milánóban, januárban Ausztria ellen Turinban és májusban Spanyolország ellen Bolognában. Az utóbbi mérkőzés nagy ünnepek keretében fog végbemenni s azon valószínűleg az olasz király is megjelenik.



Cegujabb

Wien, Austria (Amateure) - Admira 4:0 (2:0). Sindelar (2) és Cutti (2) a góllövők. Rapid - FAC 5:3 (3:2). WAC - BAC 3:2 (2:2). A két veretlen csapat veresége meglepetés. Vienna - Simmering 8:1 (3:1). Rudolfshügel - Slovan 0:0. Hakoah - Sportklub 1:0 (0:0). Budapest. Meglepetés, a Hungaria és a Sabaria veresége. III. ker. TVAC - Hungaria 2:0. Újpest - Budai 33-as 1:0. Vasas - Nemzeti 3:2. Ferencváros - Kispest 1:0. Szeged. Bástya - Sabaria 4:0

A fejlődés útján

Szemelvények a hazenasport megeremléséről és elterjedéséről.

- A Bánati Sportélet munkatársától -

Az elmúlt év őszi Temešvár sportközössége még alig ismerte és bizony keveset érdeklődött a hazenasport iránt és ma már be is fejezték az első hazenabajnokság őszi fordulóját, sőt a publikum nagy része is igen lelkes rajongója lett ezen új sportágnak. Sokan nem tudják, hogy ez a sportág hogy is került országunkba, de főleg városunkba és a legtöbben abban a hiszemben vannak, hogy a hazena Zsombolyának Romániához való csatolásával hódított teret. Pedig alapjában véve a hazenát Temešváron a TMTE vezette be és évekig egyedül ő kultiválta.

Még 1923-ban történt, hogy néhány lelkes sportleány indítványára a TMTE, azaz ügyvezető alelnöke, Meixler Lajos megszerezte magának a hazenajáték szabályait és - miután éppen ősz vége felé járt az szabadidő tréninget tartani nem lehetett, egyúttal értekezleten elméleti oktatást tartott a jelentkezőknek. Következésképpen az év elején az első meleg napok után, a leányok Meixler szakszerű vezetése mellett már a zöld gyepen is megjelentek és megindult a tréning. A leányok annyira komolyan vették a dolgot, hogy nem sajnálták szabad idejüket és bizony naponta órákat töltöttek el új kedvenc sportjukkal.

A TMTE tornagárdájának női tagjai sorából is mindtöbbien csatlakoztak a hazenistákhoz és egy szép napon Meixler azon vette magát észre, hogy munkálkodása nem volt hiábavaló, mert a jelentkezők között igen megfélelő anyagot talált. Az elsők között mindjárt ott találjuk a TMTE mai első hazenacapatának legfőbbjét, így Krausz Máriát (akit közönségünk Riska néven ismer és aki még ma is küzd a belsőlel a piros-fekete színekért), a két Mitzka-leányt, Németh Ilonka, a TMTE ma is legjobb csatárát, azután Staudt-ot, a kitűnő kapust és a Stiller-leányokat.

Érdekes, hogy Staudt egy ideig halálra játszott és Stiller Mariska, aki ma egy évvel ezelőtt történt sérülése miatt még mindig pihenni kénytelen, volt a kapus. Staudt Gyula, a TMTE futballcsapatának akkori hátvédje otthon kemény tréningbe fogta magát és futballista lövőket kellett védenie Staudt Ilonkának, hogy megtanulja a kapuvédés minden nehézségét és fortélyát. És ez jó iskola volt, ezt bizonyítja ma is megcsodálható tudása.

Mikor Zsombolyát Romániához csatolták, akkor Temešváron a piros-fekete leányok már erős tréningben álltak, de a Zsombolyai leányok híre is eljutott már hozzájuk és örömmel üdvözölték az egyetlen ellenfelet, mellyel ezennél majd lehet venni a nemes versenyt és akiktől - tudván, hogy Jurosláviában igen respektábilis eredményeket értek el nagy ellenfelekkel szemben - még igen sokat lehet majd tanulni.

Egy szép napon a TMTE-leányok bátorságot vettek maguknak és átrándultak Zsombolyára. Merészsejükért súlyos vereséggel fizettek, mert a kiváló ZsSE 12:2-re intezte el új ellenfelét. Pensez könnyes szemmel tértek haza és egy pár napig buskodomok voltak a nagy vereség miatt, de már esütörtökön újból Zsombolyára rándultak, ahol erős tréninget tartottak és a rákövetkező vasárnapon 14:0-ás vereséggel kellett hazatérniük.

Azonban elérkezett a harmadik találkozás is és a hihetetlen kitartással tréningező leányok most már győztek, ami általános meglepetést keltett. Ezután többször találkozott a két csapat és felváltva győztek le egymást. Az elmúlt évben Ófelsége Ferdinánd király előtt is összecsaptak és kemény, de szép küzdelem után a TMTE 2:0-ra győzte le a ZsSE-t.

Ez a nap volt aztán a temesvári hazenasport fordulópontja. ment e naptól kezdve a temesvári egyesületek mindig nagyobb érdeklődéssel néztek a hazenát és novemberben már jelentkezett is a lakadatlan kitaró propagandának, melyet egy a ZsSE, mint a TMTE együttesen kifejtettek, az első eredménye, mert egy a Gyapjuipar, mint a TAC megalakította hazenacapatát.

Igen nagy és szívós kitartásnak kellett tehát az első temesvári csapat részéről megnyilvánulnia, míg elérte tulajdonképpen célját és meg tudta teremteni városunkban a hazenasportot. Minden időt és eszközt felhasználta az együttes, hogy propaganda munkájában, melyet a ZsSE-vel karöltve fejtett ki, siker is mutatkozzék és a vidéki kisvárosokat hétről-hétre kizárólag propaganda szempontjából keresték fel, ahol a piros-feketék két kombinált csapatuk játékaival igyekeztek híveket toborozni.

A munka gyümölcse tehát nem maradt el. Bár sokszor ott áll egy a TMTE mint a ZsSE csapata a kétségbeesés szélén és az a gondolat fogalmazott meg a vezetők agyában, hogy a hazenacapatát...

Neumann Teri a TAC hazenacapatának jóképességű hátvédje a napokban tartotta eljegyzését Heimlich Imrevel, a Szatmári SE kitűnő birkozójával. Gratulálunk.

latot felosztják. De az önbizalom határtalan lelkesedés és ambíció szlován csodát művelt, mert a TMTE útján immár elindultak mások is és pezsgő élet mutatkozik a legtöbb városi egyesületben a hazena terén.

Sok-sok hazenistát nevelt a munkásságuk csapata, olyanokat is, amelyek egyesületüket elhagyták. Ha kéne nekünk, találunk igen tehetséges játékosokat ma is más csapatokban, akik kiforrott stílus-al képviselik ezt a sportot.

Legelsősorban a Gyapjuiparban találunk TMTE nevelteket. Tóth Bóka lamikor a TMTE első csapatának tagjaként főerőt képviselt. Ma a Gyapjuiparban játszik, bár már hónapok óta pihen, de mindaddig egy a csapatunkban, de főleg a védelemben hervadhatatlan érdemeket szerzett magának. De Kató, a Gyapjuipar kitűnő halja a TMTE nevelés, ő is ebből az iskolából került ki és bizony igen jól állja helyét. Szappanos Mariska, a Gyapjuipar mai centere is a TMTE-ben kezdte meg működését és bár eleinte a Gyapjuiparban hátvédet játszott, most a társor dirigense.

És még számosan vannak, így többek között Popovics Iluska, a TAC centere, Fock Etus, aki a RMS-hez távozott, még egyúttal leány, aki ma külföldön tartózkodik, akik Temešvár első hazenacapatában dobták először a bőrlabdát.

A három év, mely a TMTE megalakulása óta elmúlt dicsőséges munkát vált a csapat részére, mellyel büszköséggel telt örömmel tekint. A fejlődés útját jelölte ki magának az elindulás és erről az utról soha nem tért le. Vagy hirt sikerében és önbizalma, ambíció megmozgatta neki a legszebb sikert az első bajnokság őszi fordulójában elfoglalt nemes rivalisa előtt az első helyet és hőrekezdve új lendülettel indul tovább dicsőségek elérésére. Jóban, rosszban ez a hét leány, akik ma a TMTE első csapatát képviselik, mindig kitarított egyesületük mellett és bizony kevés példa sorolható fel, mely ennyi klubszerepet bizonyíthatna. Reméljük, hogy a TMTE lelkes hazenacapata továbbra is maradjon önmagához és meg tudja bizonyítani azt a pozíciót, melyet kivívott magának, de közben szeretettel gondozza azokra is, akik ma vele harcolnak a hazenasport elismeréséért és fejlődéséért.

Neumann Teri a TAC hazenacapatának jóképességű hátvédje a napokban tartotta eljegyzését Heimlich Imrevel, a Szatmári SE kitűnő birkozójával. Gratulálunk.

A központi futballszakosztály versenyszabályai

- Érvénybe lépett 1926 nov. 1.

IV. FEJEZET.

16. szakasz. A futballszakosztály központi bizottsága évenként megrendezi Románia országos futballbajnokságát. Ezen bajnokságban minden kerületi kerületi bajnoksáppal képviselteti magát. A bajnokság kiesési rendszer szerint kerül lebonyolításra. A bizottság megállapítja az ellenfeleket, vagyis sorol és megjelöli a városokat, ahol a mérkőzések lebonyolítandók. A Comitou Regionalok, a futballszakosztályok és az FSSR affiliált egyletei, amelyek pályával rendelkeznek, kötelesek ezen mérkőzések céljaira a pályákat a bizottság vagy a megbízott rendezők részére teljesen ingyen rendelkezésre bocsátani.

A győztes a bajnoki címet kapja. A győztes csapat a központi futballszakosztálytól egy diplomát és 11 aranyozott plakettet kap.

17. szakasz. Minden futballosztály megrendezi saját kerületében a kerületi bajnokságokat. Ha legalább négy első osztályú csapat vesz részt a bajnoki küzdelemben, akkor a bajnokságot részt vehet a országos bajnokságért folyó küzdelemben. A kerületi bajnokságok rendezési módzata az alsóosztály választására van bízva, a központi futballszakosztály aprobálásának figyelembevételével. Nevezni a nevezési díjjal egyidejűleg az alsóosztály által meghatározott időig ugyanott lehet. A nevezési

díjat a futballosztály állapítja meg.

18. szakasz. A kerületközi bajnokságok legkésőbb június elsőjéig bejezendők be. A kerületi bajnokságok programja jóváhagyás végett évről-évre a központi futballszakosztályhoz, legkésőbb szeptember 1-ig, bekiüldendők. A kerületi bajnokságok győztesei a kerületi bajnoksáppal; diplomát és 11 ezüstözött plakettet kapnak.

19. szakasz. A bajnoki mérkőzéseken legfeljebb két idegen állampolgársággal rendelkező játékos vehet részt. A bajnokságban résztvevő csapatoknál nem vételik figyelembe, hogy a csapat katonai jellegű vagy sem.

A cél az, hogy a csapatok fejlődjenek. Ha a katonajátékosok többsége más kerületből való, mint az a csapat, ahol szerepelt, a játékosoknak, úgy az illető egyesület, a bajnokságban játszó csapatában, legfeljebb 5 olyan játékos szerepeltethet, akik a bevonulás előtt más kerületben voltak leigazolva.

Katonaiskolák növendékeire és önkéntesekre ezen megszorítások nem vonatkoznak.

Az a csapat, amely több mint két idegen állampolgárt vagy több mint öt olyan katonát, akik a bevonulás előtt más kerületi egylete részére voltak leigazolva, szerepeltet, elveszti a mérkőzést és visszaesés esetén felfüggesztik.

V. FEJEZET.

20. szakasz. Abban a kerületben, ahol a csapatok nagy számánál fogva hátránnyal jár az, hogy a csapatok csak egy csoportban mérkőznek, ott az alsóosztály két vagy több osztályú bajnokságot rendezhet. Az osztályokba a

csapatokat az erejük szerint sorozza. A bajnoki mérkőzések nem vehetik kezdetüket, mielőtt a központi bizottság nem aprobálja az alsóosztályok programját.

A másodosztályú és alacsonyabb osztályú bajnokságok csak a kerületeken belül rendezhetők.

21. szakasz. Egy csapat csak egy osztályban vehet részt csapatával és ott az első csapatával köteles játszani.

22. szakasz. Az osztályba való csoportosítást egyszer és mindenkorra az alsóosztály állapítja meg szavazás útján, figyelembe véve az egyletek aktivitását, fejlődését és utóbbi időben elért eredményeit. Ez az osztályozás a központi bizottsághoz jóváhagyás végett felterjesztendő.

23. szakasz. Az a csapat, amely a csoportosítás megtörténte után akar a bajnokságban részt venni, az utolsó osztályba sorozandó.

24. szakasz. Egy osztályozott csapat továbbra is ugyanabban az osztályban marad, ha csak nem lesz az utolsó helyezett az illető csoportban. Ez esetben egy osztályozott mérkőzést köteles játszani a következő csoport első helyezettjével. Ha az alacsonyabb osztályú csapat győz, úgy a magasabb osztályba kerül, helyét cserélve a legyőzött csapattal.

VI. FEJEZET.

25. szakasz. A bajnoki mérkőzések terminusainak megállapításánál figyelembe veendő a következők:

a) Az egyetemi vagy felsőiskolai csapatok kérelmükre felmenthetők a szeptember havi játéktól.

b) A csapatok hivatalosan nem kötelezhetők játszani karácsony és husvét ünnepein.

26. szakasz. A mérkőzések időtartama 90 perc, vagyis féldíonként 45 perc játékidő között legfőljebb 5 perc szünet.

Azon mérkőzések, amelyek kiesési rendszer alapján történnek és ha a normál idő alatt eldöntetlenül végződnek, úgy egy ötperces szünet után a mérkőzés kétféle módon folytatódik. Az a csapat, amely visszautasítja a játék folytatását, vesztesnek nyilvánítottatik. Ha a mérkőzés a utánjátás dacára is eldöntetlenül végződik, vagy előre nem látott akadály következtében, vagy a bíró rendelete nem lett folytatva, akkor a mérkőzés egy későbbi időben újrajátszandó. Ha a második találkozás is eldöntetlen eredménnyel végződik, úgy az újrajátszás semleges pályán történik.

27. szakasz. Ha egy mérkőzés viszályos vagy a bíró rendelete következtében abamarad, úgy a futballszakosztály fog határozni, a mérkőzés folytatásának vonatkozásában. A csapatok csak olyan játékosokkal vehetnek részt akik akkor amikor a mérkőzést le kellett volna játszani, le voltak igazolva és játékos jogosultsággal rendelkeztek és akik ezt a jogot megőrizték a mérkőzés folytatásáig. Az abamaradt mérkőzéssel összefüggésben leltított játékos semmilyen re sem helyettesíthető.

28. szakasz. A megemmisített és újrajátszott mérkőzésekre ugyanazok a rendelkezések veendő figyelembe a játékosok sultságra nézve.

VII. FEJEZET.

A mérkőzések elhalasztása.

29. szakasz. Egy mérkőzés csak akkor halasztható el, ha legalább 15 nappal a

### Jobb román teniszjátékosok

Bucurestii Gazeta Sporturilor leg-  
 bi számában összeállítást közöl a  
 jobb román teniszjátékosokról, tu-  
 sorrendjében.

Lista a következő:  
 Misu Nicolae,  
 Poulieff G. és San-Galli A.,  
 Lappu György dr.,  
 Bunea G.  
 Dörner  
 Rometti-Roman A.,  
 Krupensky N.,  
 Jeonomu M.,  
 Papan Al. és Sfetescu I.

### Magyar-jugoszláv sportérinke- még mindig nem akadálytalan

Jugoszláv-magyar sportérinke-  
 zésük elhárítására érkező Zágrábban a jugoszláv és magyar  
 csapatok és az érdekelt szövetségek  
 vezetői között. Magyar részről Má-  
 r Lajos dr., Schwarz Vilmos al-  
 és Mayer Béla, a JNS nevében de  
 dr. elnök, Riboli titkár, a zágrábi  
 szövetség részéről Kauders és Lantos,  
 Zárából Andrejevics dr. vettek részt  
 konferencián.

Magyar delegátusok közölték, hogy  
 csak akkor biztosítja a jugo-  
 csapatok beutazását Magyar-  
 zslávia, ha a JNS garantálja, hogy a  
 országai csapatokat beengedik a  
 országba. A jugoszláv kiküldöttek  
 garanciát nem tudtak vállalni és  
 megbízták Andrejevics drt, hogy  
 Zárából igyekezzék a politikai ható-  
 elvi beecgeyzését megszerezni a  
 országai csapatok vajdasági sze-  
 zsláviahoz. Az értekezlet ezzel véget ért.

### Wien—Délsvédország 1:0 (1:0)

Wienben és Budapesten szerepelt  
 csapat Berlinben Délsvédország  
 alatt mérkőzött Berlin csapatával  
 szíven játszottak és a második  
 félben fölényben voltak vereséget  
 szenvedtek. Az egyetlen gólt Raue

### Popovics Dásó sírjának megkoszoru-

E héten lesz három éve annak,  
 a temesvári sport egyik legelső és  
 híresebb harcosát, Popovics Dá-  
 gy részvét mellett örök nyugovóra  
 tárt. Az évforduló alkalmából, vasár-  
 nap délelőtt, a TAC testületileg ke-  
 lteleg egyik alapítójának sírhelyét és  
 megkoszorút helyez.

Elhárítása előtt az alosztálytól az elha-  
 szláv kérésre. Az elhalasztott  
 szláv legkésőbb a rendes terminus  
 15 napon belül kell lejátszani. A  
 szlávok a halasztási kérelmekkel egy-  
 szláv az új dátumot is közölik. El-  
 szláv esetben az alosztály fogja meg-  
 szlávani a dátumot, figyelembe véve  
 szlávletek pályára vonatkozó kívánsá-  
 szláv. Az alosztály hivatalosan is elha-  
 szlávja a mérkőzést.

### VII. FEJEZET.

szlávnyeken való meg nem jelenés.  
 szláv szakasz. Egy egylet sem mondhat-  
 szláv bajnoki mérkőzését. Abban az eset-  
 szláv a csapat nem jelentkezik a mér-  
 szlávre, vesztesnek nyilvánítatik s  
 szláv 1000 leig terjedő bírsággal büntet-  
 szláv. Természetesen kivétel képez az  
 szláv szakasz szerinti meg nem jelenés  
 szláv a vismajor. Visszaség esetén a  
 szláv törölhető a bajnoki mérkőzések  
 szláv számjáról.

szláv szakasz. Ha egy egyletnek a csa-  
 szlávdonon a pályáról és nem akarja  
 szlávni a játékot vagy a csapat szá-  
 szlávban hatnál kevesebbre csökkenti a  
 szlávok számát, úgy a 30. szakasz  
 szlávjai érvényesítendők. Kivétel ké-  
 szláv a bíró rendelkezése vagy vismajor  
 szláv esetben vonul le a csapat.

szláv szakasz. Az a csapat, amely nem  
 szláv meg a bajnoki mérkőzésen, köte-  
 szláv alosztály által meghatározott  
 szláv az ellenfélnek megtéríteni.  
 szláv ha egy csapat 10 nappal a mér-  
 szláv előtt bejelenti, úgy az alosztály-  
 szláv az ellenfélnek, hogy nem tud  
 szláv, úgy felmentetik a költségek  
 szláv (késztől), azonban a 30. szakasz  
 szláv büntetése alkalmazandó.  
 (Folytatjuk.)

## Partea oficială Hivatalos rész

### Comunicatele Comitetul Regional:

Primind din partea mai multor socie-  
 tati plangerea, ca afara de subcomisiu-  
 nele de football si de disciplina cealalte  
 subcomisiuni nu obisnuiesc a tinea se-  
 dinte saptamanale — ba chiar nici ma-  
 car munar nu se intrunesc, — punem in  
 vedere si rugam presedinti de subcomi-  
 siuni ca sa se intruneasca regulat in se-  
 dinte saptamanale iar numele a celor  
 membrii cari consecutiv lipsesc de la  
 trei sedinte se fie transpus noua, spre a  
 dispune — in baza regulamentului — de  
 inlocuirea lor cu alti membrii pentru in-  
 deplinirea functiunei de membru in  
 subcomisiuni.

Ing. I. Victor Vlad, C. Gr. Palici,  
 presedinte, p. secr. reg.

### Comunicatele subcomisiunei de football:

(Sedinta din 16. XI. 1926.)  
 1. Sau legitimat: — Leigazoltattak: Dionisie Martonossy, Zoltan Szücs, Car-  
 rol Neuburger pentru CAT, Cristof Kössler, Rudolf Ambrosch, Ludovic Müller,  
 Petru Focht, Valdemar Faber, Ioan Feiler pentru Rapid, toti cu drept de joc  
 imediat pentru ori-ce match — valamenyien hármilyen mérkőzésre rögtöni já-  
 tékjogosultsággal.

2. Dl Ing. A. Suciu (Banatul) este rug-  
 at a-se presinta pentru a face o extra-  
 dare la sedinta prorima (23. I. c.) a sub-  
 comisiunei.

Ing. C. C. Popovici, C. Gr. Palici,  
 presedinte, secretar.

### A fegyelmi szakosztály közleményei:

Ujból és utoljára értesítjük az érde-  
 kelteket, hogy más intézkedésünkig a  
 hetenkint pénteken megtartandó fegy-  
 lmi szakosztályi ülések 8 (nyolc) óraker  
 és nem mint eddig volt, hogy 7 (hét) óra-  
 kor kezdődnek.

A. Katzky, m. eln. C. Gr. Palici, titkár.

### Comunicatele Subcomisiunei de lupta

si bot:  
 On. membri sunt rugati a se prezinta

## A sportszerű életmód

— A legfontosabb a szabad levegő és a nap. — Csak egészséges  
 ember sportoljon. — Lelki momentumok a sportban. — A pihenés  
 és étkezés. —

Mindnyájan szükségét érezzük annak,  
 hogy naponta több-kevesebb időt erő-  
 teljes mozgással a szabad levegőn tölt-  
 sünk, legyen az a mozgás bármiféle.  
 Még fokozottabb mértékben lép fel ez a  
 mozgási szükséglet a városban, ahol  
 alig, vagy csak kevés alkalom nyílik az  
 igazi friss levegő és napfény élvezésére.  
 Nehezen várjuk azt a pillanatot, amikor  
 végre szabadulunk az iskola, a hivatal,  
 vagy a lakás zárt szobáiból, tágult tüdő-  
 vel szívhatjuk a friss levegőt s örömtelt  
 szívvel üdvözölhetjük az életet adó me-  
 leg napfényt. A szabad levegő és a me-  
 leg napfény jövővi hatását alig tudjuk  
 eléggé értékelni.

Még ma is az általános vélemény az,  
 hogy minden valamire való sportember  
 kiképzéséhez elengedhetetlen alap az  
 izmoknak a tornatermekben huzamo-  
 sabb gyakorlás által való fejlesztése.  
 Kétségtelen, hogy ez a körülmény is  
 hozzájárul a futó kiképzéséhez, de bi-  
 zony ott nagyon kis szerepet játszik.  
 Azt az energiát, mely a tizedeket dolgoz-  
 zza le a tizenegy és az ötven második-  
 percből, az atléta nem a tornatermek-  
 ben szerzi meg, hanem a kék ég, a friss  
 levegő, a meleg napfény a forrás, mely-  
 ből meríti. A nagy eredmények, rekor-  
 dok majdnem kivétel nélkül a verő-  
 fényes, tiszta levegőjü nyári napokon  
 születtek.

Tehát ki a meleg napfényre, a sza-  
 bad, friss levegőre, ki a zöld me-  
 zőre!

Ott megszabadul testünk-lelkünk a min-  
 dennapi élet egyhangu munkájának nyo-  
 masztó hatásától, új erőt, szabad szelle-  
 met, örömtelt, vidám munkakedvet kap-  
 unk. Egy-egy erőteljes futás után tü-  
 dünk tágulva szívja magába a balzsam-  
 os, életadó levegőt, itt acélosodnak iz-  
 maink, itt lesz szívünk erős és ellenálló.  
 E megújulás nemes versenyre serkent,  
 jellemünket megszilárdítja s napról-  
 napra ujult erővel, életkedvvel, kitartás-

### A Comitetul Regional közleményei:

Tekintettel arra, hogy több helybeli  
 egyesület azon panaszt tette, hogy a fut-  
 ball és fegyelmi szakosztályokon kívül  
 — melyik hetenkint pontosan tartják  
 meg üléseiket — a többi szakosztályok  
 nem hogy hetenkint, de hónaponként  
 sem tartanak üléseket, feikérjük ezen  
 szakosztályok elnökeit, hogy ezentul  
 pontosan tartsanak hetenkint üléseket  
 és azon szakosztályi tag urak neveit,  
 akik három ülésről igazolatlanul elma-  
 radnak, nekünk beküldeni sziveskedjen-  
 nek, hogy aztán ezen szakosztály tag  
 urak kicseréléséről — a szabályzat ér-  
 telmében — gondoskodni tudjunk és  
 őket a sportot jobban kedvelő más szak-  
 osztályi tagokkal kicserélhessük.

Ing. I. Victor Vlad, C. Gr. Palici,  
 elnök, főtitkár helyett.

### A futhallszakosztály közleményei:

(Az 1926. nov. 16-iki ülésről.)  
 1. Sau legitimat: — Leigazoltattak: Dionisie Martonossy, Zoltan Szücs, Car-  
 rol Neuburger pentru CAT, Cristof Kössler, Rudolf Ambrosch, Ludovic Müller,  
 Petru Focht, Valdemar Faber, Ioan Feiler pentru Rapid, toti cu drept de joc  
 imediat pentru ori-ce match — valamenyien hármilyen mérkőzésre rögtöni já-  
 tékjogosultsággal.

2. Ing. A. Suciu ur (Banatul) megké-  
 retik, hogy a jövő (folyó hó 23-iki) szak-  
 osztályi ülésre megjelenni sziveskedjen,  
 hogy egy játékosának kiadatására nyilat-  
 kozzon.

Ing. C. C. Popovici, C. Gr. Palici,  
 elnök, titkár.

### Comunicatele subcomisiunei de dis- ciplina:

Din nou si pentru ultima oara instan-  
 tam pe cei avizati, ca pana la alte dispo-  
 zitii sedintele subcomisiunei din Ziua  
 de Vneri a fiecanei saptamani se vor in-  
 cepe la ora 8 (opt) seara si nu ca pana  
 acum la ora 7 (sapte).

A. Katzky, p. del. C. Gr. Palici, secr.

neconditionat la sedinta de Luni 22. XI.  
 la ora 20. in localul Palace.  
 Dr. Selegianu, pres.

van az elérendő eredményre: aki remény  
 nélkül indul, azt sokkal hamarabb és  
 jobban kimeríti, megviseli a verseny s  
 eredménye kisebb, mint amire rendez  
 körülmények között képes volna. Aki  
 pedig tudja, hogy komoly esélye van, az  
 felsőbbes nyugalommal indul, mind-  
 végig ura marad erejének, sőt az utolsó  
 métereken még fokozni is tudja. Aki  
 félelmet vagy gyengeséget érez, az ver-  
 kenyközben legelőször is lélegzést, majd  
 testtartása felett veszti el uralmát, lé-  
 legzetvétele már a táv első felében kap-  
 kodó, messze hallhatóan ziháló lesz, fe-  
 jét hátraszegi s kimerül azon való erő-  
 ködlésében, hogy lélegzést és testtartá-  
 sát a helyes kerékvágásba zökkentse.  
 Több idegenergiát használ fel izmai ser-  
 kentésére, mint amennyi szükséges s az  
 eredmény az, hogy rohamosan fárad.  
 Ugyanígy áll a dolog az ugynevezett  
 „ultratrénirozottságánl“ is. Ezért nincs  
 jobb ellenőrzője a helyes tréningnek,  
 mint a kedélyállapot és a közérzés foly-  
 tonos figyelése. Aki úgy érzi, hogy min-  
 den pillanatban el tudna aludni, az vi-  
 gyázzon tréningjére, hagyjon fel egy-  
 két napra, míg rendes állapota ismét  
 visszatér. A tulhajtott tréning idegessé,  
 ingerlékenyvé tesz s elvesztjük érdek-  
 lődésünket minden iránt. Ezen, miután  
 az idegek kimerülésének következménye,  
 csak kisebb-nagyobb pihenő segít.

A tavaszi verőfényből kölcsönzött  
 életkedvvel, tettekre kész szellemi energiá-  
 val, nyugodt, felsőbbes kedéllyel  
 kell a tréning minden nehézségein ke-  
 resztülhaladni, akkor az nem lesz tor-  
 tura, hanem az alkotás gyönyörteljes  
 processzusa, mely a testi és szellemi  
 energiát szinte csodálatos teljesítmé-  
 nyekre készíti. Senki sem viheti előbb-  
 re azt a munkát, amit nem szeret, az  
 atlétának is egész lelkével kell dolgoz-  
 nia, szívén kell viselnie tréningjét,  
 örömet kell találnia munkájában, mert  
 így feltétlen megjön a siker. Nem sza-  
 bad sohasem azt tartanunk, hogy az át-  
 lagból nem tudunk kiemelkedni, hogy  
 az előttünk levők elérhetetlen magassá-  
 gan vannak. Aki belenyugszik abba, az  
 nem is fogja elérni őket soha. Remény-  
 nyelveli, energikus lélekkel kell bele-  
 fogni s végrehajtani a munkát s az ered-  
 ménynek el kell jönnie. Versenyzés köz-  
 ben a fáradtság érzetének beálltakor az  
 izmok rendszerint még képesek volná-  
 nak a további működésre, ha a lelki mo-  
 tivumok, mint az elszántság, dac, két-  
 ségbeesés elég erősek arra, hogy legyöz-  
 zék az idegrendszer gyengeségét és a  
 testet további munkára készítsék. Csak  
 így magyarázható, hogy az atléta, aki  
 elejétől végig a legteljesebb erőfeszítés-  
 sel fut, a végén még új energiát is ké-  
 pes latba vetni. A jó spinternek tehát  
 testi egészségének ápolása mellett  
 kiváló gondot kell fordítania lelki  
 tulajdonságainak kiképzésére is.

A test és idegrendszer tökéletességének  
 tudata, képességeinek ismerete, a gyors  
 felismerésnek és hirtelen elhatározás-  
 nak begyakorlása azok a tényezők, me-  
 melyek a „szellemi tréninget“ alkotják s  
 amelyeket egy jó atlétától feltétlen el  
 kell várnunk.

### A legjobb pihenés az alvás,

mely alatt necsak eltűnik az előző testi  
 és szellemi kimerültség érzete, hanem  
 az egész energiánk felfrissülve, nagyobb  
 munkára képes. Rendszeres, egészséges,  
 elegendő alvás elengedhetetlen kellék.  
 Ami az alvás mennyiségét illeti, a futó  
 futó munkája és teljesítményei annyira  
 különböznek és meghaladnak minden  
 polgári munkát, hogy a pihenés mennyi-  
 ségének is tul kell lépnie az általános  
 elegendőnek talált mértékét. Az alvási  
 szükséglet 7—8 óra az átlagos munkát  
 végző embereknél, a futónak 9—10 órá-  
 ra van szüksége a teljes kipihenés és az  
 új erőgyűjtésre. A szervezet maga a leg-  
 jobb szabályozója az alvás mennyiségé-  
 nek, senki sem alszik többet, mint  
 amennyire szüksége van, feltétlen szük-  
 séges azonban, hogy a tréning minden  
 fázisában nélkülözhetetlen rendszeres-  
 ség az alvásnál is mutatkozzék. Minden  
 nap ugyanazon időpontban, 10 és fél 11  
 óra között kell lefeküdni s minden reg-  
 gel egyidőben felkelni. Az alvást ne za-  
 varja meg semmi sem. Egyszerűsnek  
 és mélynek kell lennie. Feltétlen ügyel-  
 nünk kell, hogy szobánkban jó levegő

A lelkiállapotnak döntő fontossága

legyen, ezért jó megszokni, hogy abla-

Még ma is a legtöbb ember, ha arról van szó, hogy tréningbe áll, az alatt nem azt érti, hogy bizonyos rendszeres előkészítő munkát végez, hanem azt, hogy az illető hirtelen és erőszakosan megváltoztatja az eddigi „normális” étkezési módját s kizárólag holmi szigorúan előírt erősítő ételekkel és italokkal él. Csodálatos tájékozatlanságra vall, ez a közhielyes, mely a futásra való előkészületnél fontosabbnak tartja az evés-ivás gyakorlatát a futás gyakorlásánál. S bár az atlétikával megbarátkozott közönség és a szakértők is mindinkább meggyőződnek arról, hogy annak, aki tréningjét megkezdi, alig kell az addig megszokott, rendszeres életmódját megváltoztatni, még most is akadnak olyanok, kik végigkínódnak valamely tradicionális szigorú étkezési rendszerrel és abstinenciával súlyosbíttott tréningben, így meghandicapelve megjelennek a versenyen s minden kedvüket elveszi a sikertelenség, holott ők nagy eredményt vártak éppen azért, mert a diétát legpontosabban megtartották.

Nincs értelme, hogy az atléta, aki testét mindenkor a legjobb kondícióban akarja tartani, másként akarjon élni, mint a természetes életmód kívánja

és a normális, megszokott étkezési rendjét jobban megváltoztassa, mint azt a tréningben kibéjtett fokozottabb munka igényli. Az ideális táplálkozási rendszerre a tréningben lévő atlétának nem lehet más, mint az egészséges, normális ember táplálkozása. Még van állapotba tudományosan, hogy mennyi fehérje, zsír és szénhidrát kell, hogy a szükséges kalóriamennyiség bekerüljön a testbe. Azt a kérdést, hogy „mit kell a tréningben lévő atlétának ennie és innia?” ugy kell formulázni: „mit kell ennie és innia egy egészséges fiatal embernek, ha erős és ellenálló akar maradni?” A felelet így igen könnyű és egyszerű, nem lesz nehéz néhány utbaigazító irányelvet megadni. Az ételek minősége, elkészítési módja nemzetiségünkint, vidékenként és családunkint annyira változó, hogy e tekintetben általános szabályt nem lehet adni, annál kevésbbé, mert ami egyik embernek nehéz és élvezhetetlen, a másiknak esetleg legkedvesebb étel. A lényeg csak az, hogy az elfogyasztott étel jól essék és ne legyen sem fűszeres, sem kevéssé. A mennyiségnél természetesen tekintetbe kell venni, hogy az atléta jóval nagyobb fizikai munkát végez, mint más ember, a táplálkozásnak is bőségesebbnek kell lennie. Nem szabad azonban egyszerre nagy tömeg étellel megterhelni a gyomrot, inkább többször együnk naponta, de egyszer sem sokat.

Nagyon széleskörű vita tárgyát képezi és a trénernek figyelmét állandóan foglalkoztatja még az a kérdés, hogy az atlétának, különösen a sprinternek mit és mennyit szabad innia. A futó, aki sokkal nagyobb fizikai munkát végez, mint más, a szabad párolgás által sok nedvet veszít, tehát több folyadék felvételére van szüksége, mint a rendszeres életben. Ha nem — és ez fontos —

a legtöbb ember többet iszik, mint amennyire szüksége van.

Nem értem itt általában a szeszfogyasztást, hanem minden tulzott folyadék-mennyiséget, ami kétségbevonhatatlanul káros az emésztésre és lustítja, nehezíti a testet. A tréningben lévő futó lehetőleg csak evés közben igyék, máskor pedig csak ha nagyon szomjas és akkor is csak szomját oltsa. Szigorú szabályokat felállítani itt éppen úgy nem lehet, mint az étkezésnél. Ha erre azt mondják, hogy ivás tekintetében nem lehet oly szabad kezdet engedni, mint az evésnél, azt felelem, hogy minden embernek, aki elég szellemi és testi erőt érez magában arra, hogy tréningben álljon, annak tudnia is kell, mikor evett és ivott eleget és ha képtelen megállni ott, ahol ezek mennyisége már egészségének rovására megy, az soha, semmi körülmények között nem lesz atléta. Mindinkább nő azok száma, akik tréningjük alatt kerülnek mindenféle alkoholtartalmú folyadékot. Vajjon az alkohol mily mértékben káros a szervezetre, azt hagyjuk az orvosokra, de az tény, hogy izgatják az idegeket s zavarólag hatnak az egészséges és mély álomra.

Az erős, egészséges embernek a leg-

kevesebb alkohorra nincs szüksége. Határozottan káros az atlétákra a dohányzás.

A dohány kábítószer s élvezete lehet kellemes s jó annak, kinek idegei gyöngék, vagy erős agymunkában kimerültek, de a tréningben lévő atlétának semmi szükség sincs kábítószerre, élénknek, virágosnak, étellel teltnek kell lennie s minden dolog, mely lustítja vagy hágyasztja, káros tréningjére. Mennyire tisztaságos látvány, mikor egy atléta tréningközben dohányzik. Ellentmond ezzel az atlétika alapelveinek, a szabad levegő jótévé hatását hártja el magától. Aki idegeinek kimerültségét, vagy megbomlott egyensúlyát csak dohánynyal, esetleg más kisebb narkotikummal tudja lecsillapítani, az ne is álmodjon arról, hogy szerepet tud játszani az atlétikában.

### Nagyobb sportszeretettel, több áldozatkészséget kérünk a temesvári sporthözönstől

A Bánát centruma, Temesvár, mint mindenben, úgy a sportban is, sőt nemcsak helyi és környéki, hanem országos viszonylatban is, hiszen az országos bajnokság már évek óta a temesvári Környék révén itt van helyben.

Éppen ezért csodálkozom azon, hogy az elsőosztályú bajnoki mérkőzésekre oly csekély számban vonul fel a temesvári sportközönség, melynek a nemtörődömsége mindent előzomozdit. Csak a sport, speciálisan a helyi sport növekedésének az emelkedését nem.

Feltesleges említenem, hogy a helyi egyesületek legnagyobb része súlyos anyagi gondokkal küzd. A bevételek nem állnak arányban a kiadásokkal, melyek pályabér, adó, hirdetés, személyzet, térnerek és munkabérmegtérítések emén olyan horrorbilis összegeket emésztenek fel, hogy az intézők és klubvezetők naponta fohászkodnak a futball-sport külön Istenéhez, hogyha már a közönség nem törődik a csapatokkal, legalább egy-egy fanatikus drukker-mecenás nyissa meg a pénztárcáját.

De kérdem én, hogy helyesen van-e ez így? Nem! Helyesen volna, ha a közönség is minél nagyobb tömegben állna a sport rendezésére. Persze a közönség csak jó sportot kíván látni, nemzetközi nagy mérkőzéseket, az itteni bajnoki mérkőzéseket teljes nemtörődömséggel kezelik. Pedig biztosítom a futballt szerető közönséget, hogyha nagyobb tömegekben látogatnák a pályákat, (hiszen oly szép idő van még most is), akkor többet is lehetne áldozni és a nagyközönség előbb-utóbb megkapná áldozatkészségének jutalmát, oly módon, hogyha az egyesületek pénzzel és nem adóssággal rendelkeznek, ha nem küzdenek anyagi gondokkal, akkor jobb sportot is fognak nyújthatni.

Amellett még mindig megmaradnak az amatőrizmus határain belül. Tudok olyan eseteket, ahol a klub csak 11 játékos részére tud felszerelést adni, mert a közönség nemtörődömsége olyan nagymérvű, hogy nem tud vásárolni még egy-két felszerelési garnitúrát. Ez csak káros és egészségtelen és mindent szolgál csak sportot nem. Arra sem lehet számítani, hogy a mecenások tartanak el egyesületeket, mert e mecenások zsebei is kiapadnak és elvégre ezt is meg lehet unni.

Példával is szolgálhatok. Lás Palmas sem nagyobb, mint Temesvár, lélekszámra körülbelül egyforma, de bókóznapon, azaz munkanapon 18.000 ember nézte végig a BEAC mérkőzését, ez pedig a lakosság 16 százaléka volt. Braziliában rendszeres bajnoki mérkőzéseket 40-60.000 ember látogat, sőt szemtanúja voltam a rio de janeiro Fluminense-Flamengo ifi mérkőzésnek, mely délelőtt 12.000 ember előtt került lejátszásra.

Azzal érvel a közönség, hogy drágák a helyárák. Olcsóbbak is lesznek, csak az átlagos 150 fizető néző helyett legyen átlagos 1500 fizető néző.

Énnyit pedig kell produkálnia Temesvár futballközönségének. Ne feledje el a közönség, hogy itt csak futballról van szó. Hol van az atlétika és egyéb sportágak, melyek mind mostohagyerekek és a futballszakosztályok terhén ölnek. Pedig a normális sportvértkeringésnek ezekre a sportokra is szüksége van.

Ne feledjük, hogy Románia atlétikában az utolsó két esztendőben óriási lépésekkel tört magának utat előre.

Ez az állapot azonban nem vezet tovább előre, csak a visszafejlődésre, pedig Románia futballsportja jól és szépen fejlődik. Zsenge korban van még, éppen ezért kellene ápolni, erősíteni és vigyázni rá, mint a járnai és gögicselni tanuló kis gyermekekre, csak hogy ehhez nagyfokú sportszeretettel és sovinizmus kell, nem pedig izoláltság és nemtörődömség, mely csak vissza fogja fejleszteni azt is, ami már megvan.

Woggenhuber Ferenc.

## HIREK

Nehéz választás. Egy svéd lap minden évben aranyérmét ad a legszebb eredményeket elért svéd sportembernek. Ebben az évben nehéz volt a választás, mert úgy Wide, mint Arne Borg pompásabbnál-pompásabb eredményekkel szereztek megbeesülést a svéd sportnak. A lap végül is úgy oldotta meg a nehéz problémát, hogy még egy érmét eszénlatott s így a svédok mindkét büszkeségének jutott.

Hamburg. Hamburg—Berlin 7:4 (3:2). Berlin második garnitúrával szerepelt.

Antwerpen. DFC Prága—Antwerpen válogatott 5:2 (1:1). A DFC győzelme igen értékes, mert az antwerpeni csapatban hét országos válogatott szerepelt. A gólokat Less, Sedlacek, Kannhäuser és Weiglhofer lölték.

MIA-krém használata széppé teszi! Kaplató Dr. Kovács gyógyszerárában. Timisoara-Gvár város.

Nagyszabású karácsonyi futballtorna Budapesten. A Ferencváros karácsony két napján nagyszabású futballtornát rendez, amelyen a rendező egyesületen kívül a wieni Brigittenauer AC, a prágai Slavia, a Vasas, a Nemzeti, a III. ker. TVAC és Kispest vesznek részt.

Brandstetter, a wieni Rapid és az osztrák válogatott csapat hosszú éveken keresztül volt centerhalfja elvállalta a zágrábi Gradjanski trenirozását s már el is utazott Jugoszláviába.

A Páris—Stockholm tennismérkőzés Stockholmban került előntésre és a franciák 5:0 arányú fölényes győzelmével végződött.

Susanne Lenglet és Paul Feret-t a

francia szövetség kizárta tagjai sorából mert áttörték a nyílt professzionizmusra.

Kompletten kell játszani! Az szövetség a Chelsea 45, a Tottenham Hotspur 10 és a Clapton Orient font pénzbüntetésre ítélte, mert a bajnokság mellett játszott kerületi mérkőzésekre nem állítottak ki plett csapatot s ezzel a konkurrenciáját veszélyeztették.

A Tunney—Dempsey revánsmérés állítólag már véglegesen le van ve és valószínűleg a jövő év első felében Chicagóban fog végbemenni.

Sindelar, aki a wieni Amateurszereplése alkalmával is már behizott kivételes tudását, újabb módon nagyszerű formát játszik ki osztrák válogatott csapatnak starter centerre lett. Érthető, hogy sok egyesület szeretné magának megszerezni mint hírlék többen fantasztikus tettekkel igyekeznek a játékos meggyőzni. Sindelar maga még nyilatkozott, hogy egyesületet választ-e avagy megmarad-e az Amateurben? Bizonyára a legkedvezőbb ajánlatot várja.

Wide is elmegy Amerikába. A európai nagyság után most a New York-i Edwim Wide is elhatározta, engedve a meghívásnak ő is felkutatja az újvilágot és learatja a számát termő babérokat.

Spinx, egy egyiptomi csapat, a tiszta európai turára jön és Wienben Rapid ellen is játszik.

Feloldó szerkesztő: Kotsmuth Artur.

Társ szerkesztők: Feld Kálmán dr., Páll György dr.

## Ha szép akar lenni,

használdon Kulka-féle liliomtej-krem liliomzappant, liliompudert, 3 színt. Kaplató kizárólag KULKA EMERVÁR. Gyógyszerárában, a Fekete Szabó Pista St. Gheorghe (Szt. György té)

Mundus és Borlova—Armenia Faipar r.-t. timisoarai irodája

II., Liget-ut Telefon 962

## Dentist

# ADLER

Jimbo

## Millisich József

II, Str. Digul Mare (Nagyfőtés-u.)

szobafestő és mázoló

A legmodernebb kivitelű munkák előnyösen vállalja.

Traktorok, cséplőgépek, motorek előnyös árban és feltételek mellett kaphatók

AGRICULTURA R.-T.

Timisoara, IV., Pop de Băseștili Sărgönycim: Agricult Telefon 13-6

## Gyapjuipar R.-T.

timisoarai gyártelep Fabrica

## Kerékpárosok figyelmébe!

Az összes raktáron levő kerékpár: Gáricke, Marópol, Puch és Victor gyártmányokat, valamint kerékpáralkatrészeket, helyszűrés miatt eredeti gyári áron árusítom

KATZKY, TIMISOARA, Mercy utca

## Amozgófényképszínházak műsora

Belvárosi moziban

22 és 23-án

# NITCHEVO

Főszereplők: Charles Vancl, Lilian Hall

Gyárvárosi moziban

22, 23-án

# NANA

24, 25-én

# NITCHEVO

Belvárosi moziban

24 és 25-én

# DUNAKERINGŐ

Főszereplők: Harry Liedtke, Lia Mara

Mesfalai moziban

25-én

# NANA

23-án

# A kis postakísasszony